



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 23 NOVEMBER 2000

[No. 43

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 833

[No. JKM(S) 500-14/2(63)

PELANTIKAN MUFTI KERAJAAN, NEGERI SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa yang diberi di bawah subseksyen (1) seksyen 33 Enakmen Pentadbiran Undang-Undang Enakmen Islam 1992, dan atas nasihat Y.A.B. Ketua Menteri, Tuan Yang Terutama No. 13 Tahun 1992. Yang di-Pertua Negeri telah melantik Y.Bhg. Datuk Hj. Ahmad Alawi Hj. Adnan menjadi Mufti Kerajaan Negeri Sabah mulai 1 Januari 2001 hingga 31 Disember 2002.

No. 834

[No. 603/3/14 III/137

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961
(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI NILAIAN
MAJLIS PERBANDARAN SANDAKAN BAGI TAHUN 2001

Menurut peruntukan-peruntukan Seksyen 74 dan 77 Ordinan Kerajaan Tempatan,

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961 - (*samb.*)

1961, pembayar-pembayar cukai kadaran adalah dengan ini diberitahu bahawa Majlis Perbandaran Sandakan telah membuat semakan semula ke atas harta benda berkadar dalam kawasan percukaian Majlis Perbandaran Sandakan dan memutuskan untuk menerima Senarai Nilai Baru yang telah dinilai semula dan diluluskan pada tahun 1996.

2. Harta benda berkadar yang belum dimasukkan ke dalam Senarai Nilai Baru ini akan masih menggunakan nilai yang sebelumnya (2000) sehinggalah nilai baru ke atas harta benda ini siap disemak semula.

3. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap mana-mana nilai (perkara No. 2) tersebut boleh berbuat demikian secara notis bertulis dan mesti disampaikan kepada Majlis Perbandaran Sandakan enam hari sebelum tarikh untuk mendengar bantahan yang akan ditetapkan oleh Majlis Perbandaran Sandakan. Setiap notis tersebut mestilah menentukan jumlah nilai yang dicadangkan sebagai ganti kepada jumlah nilai yang dinyatakan dalam Senarai Nilai serta menyatakan jenis dan alasan-alasan bantahan tersebut.

Bertarikh di Sandakan pada 21 Ogos 2000.

DATUK DAYANG ADELIN LEONG,
Presiden,
Majlis Perbandaran Sandakan.

[No. 603/3/14 III/137

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961
(Ordinance No. 11 of 1961)

SANDAKAN MUNICIPAL COUNCIL
NOTICE OF VALUATION LIST FOR THE YEAR 2001

In accordance with the provisions of Section 74 and 77 of the Local Government Ordinance 1961, ratepayers are hereby notified that the Sandakan Municipal Council has reviewed the rateable properties within the rating area of Sandakan Municipal Council and has resolved to adopt for the year 2001 the New Valuation List which has been revalued and approved in 1996.

2. Valuation for the preceeding year (2000) will still be adopted on the rateable properties which is not yet included in the New Valuation List.

3. Any person wishing to object to any valuation (item No. 2) as aforesaid shall give written notice thereof to the Sandakan Municipal Council six days before the date fixed for the commencement of hearing and objections which will be specified by the Sandakan Municipal Council. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted with the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such persons's objection and particulars thereof.

Dated at Sandakan, this 21st August, 2000.

DATUK DAYANG ADELIN LEONG,
President,
Sandakan Municipal Council.

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995

Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 1995 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Ernst & Young, Akauntan Awam, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Daerah Papar bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 tahun 1961) berpandukan Standard Pengauditan Antarabangsa. Standard-standard tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Papar adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan Kapital - RM86,813

Bantuan-bantuan Khas - RM335,186

4. Majlis patut menentukan sama ada baki bantuan-bantuan ini berjumlah RM421,999 masih diperlukan lagi untuk maksud bantuan tersebut atau mendapatkan kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri untuk menggunakannya bagi maksud-maksud lain.

Pendahuluan Projek - RM11,665

5. Ini merupakan perbelanjaan untuk membiayai pembinaan Pasar Pekan Papar pada tahun 1994. Oleh kerana permohonan bantuan tambahan bagi projek ini telah ditolak oleh Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri, jumlah yang dibelanjakan patut dikenakan kepada perbelanjaan Majlis sendiri.

PENYATA PENERIMAAN

Bantuan Kerajaan Negeri

Caruman Pemeliharaan Halaman

6. Sehingga akhir tahun 1995, Majlis belum menerima bantuan Kerajaan Negeri dan caruman pemeliharaan halaman daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri bagi tahun 1994.

PENYATA PEMBAYARAN

Perbelanjaan Melebihi Peruntukan

7. Dalam tahun 1995, Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan sebanyak RM747,721 bagi 27 pecahan kepala tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Majlis juga belum memperolehi kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri bagi perbelanjaan yang melebihi peruntukan berjumlah RM1,972,589 antara tahun 1990 hingga 1994.

PERKARA-PERKARA AM

Tunggakan Hasil

8. Mengikut rekod Majlis, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 1995 adalah RM1,002,808 seperti berikut:-

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> RM
Cukai Perkara Am	541,373
Cukai Saluran Najis	21,538
Ses Tanah	53,827
Yuran Memungut Sampah	386,070
Jumlah:	<u>RM1,002,808</u>

Langkah-langkah yang lebih berkesan hendaklah diambil untuk memungut tunggakan tersebut supaya dapat menambah aset cair Majlis.

Bayaran Balik Ansuran Pinjaman

9. Sehingga akhir tahun 1995, Majlis belum menjelaskan bayaran balik ansuran pinjaman berjumlah RM53,223 dengan Kerajaan Negeri bagi tahun 1990 hingga 1993.

10. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 9, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 1995 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAJI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 31 Mac 2000.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1995

<i>Tanggungan</i>	<i>1995</i>	<i>1994</i>	<i>Harta</i>	<i>1995</i>	<i>1994</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	86,813	86,813	Wang dalam Akaun Semasa	244,505	77,012
Bantuan Penyelenggaraan Parit dan Longkang	54,706	379,700	Wang Simpanan Tetap	463,294	819,326
Bantuan-bantuan Khas	335,186	252,879	Pendahuluan Tamu Besar	2,270	2,270
Pertaruhan Am	12,513	7,050	Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat	380	380
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ...	663	663	Pendahuluan Kenderaan	1,400	1,400
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 1995 RM223,109		223,109	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731
Penerimaan Melebihi Perbelanjaan RM11,255	234,364		Pendahuluan Projek	11,665	49,095
	<u>RM724,245</u>	<u>RM950,214</u>		<u>RM724,245</u>	<u>RM950,214</u>

HAJI DAHALI HAJI HARUN,
Pengerusi,
Majlis Daerah Papar.

Bertarikh: 21 Mac 2000.

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> 1 Januari 1995	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 1995
RM		RM
	- Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan	1,837
360	Bantuan untuk Pembelian Perabot dan Kelengkapan ...	360
	- Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serbaguna Kampung Kuala dan Kampung Laut, Papar	51,344
70	Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis	70
37,301	Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	37,301
4,400	Bantuan untuk Pembinaan Tapak Letak Kereta di Pasar Am Pekan Papar	2,600
4,050	Bantuan untuk Pembinaan Ruang Letak Kereta di Kawasan Antara Kedai dengan Urus Setia Papar	2,050
4,487	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	4,487
	- Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikpulih dan Peningkatan Parit-parit Konkrit Majlis	1,180
	- Bantuan untuk Majlis Pelancaran dan Pelaksanaan Kempen Bersih dan Indah Peringkat Daerah Papar	5,454
	- Bantuan untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	119
	- Bantuan untuk Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis	36,173
14,894	Bantuan untuk Biasiswa	14,894
2,862	Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan ...	2,862
7,070	Bantuan untuk Pembinaan Semula Gerai-gerai di Pekan Papar	7,070
2,175	Bantuan untuk Penyediaan Tapak Pembuangan Sampah	2,175
8,970	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	8,970
669	Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan	669
2,304	Bantuan Alam Sekitar	2,304
328	Bantuan untuk Bekalan Air	328
506	Bantuan untuk Pengswastaaan Perkhidmatan Taman Pantai Lok Kawi	506
420	Bantuan untuk Perbelanjaan Kempen Kebersihan ...	420
35	Bantuan untuk Pembinaan Tandas Awam di Pekan Papar	35

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI - (*samb.*)

<i>Baki pada 1 Januari 1995</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1995</i>
RM		RM
58	Bantuan untuk Perbelanjaan Sempena Majlis Perasmian Bangunan Pejabat Majlis Daerah Papar dan Pasar Am ...	58
65	Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat untuk Pengerusi Majlis Daerah Papar	65
15	Bantuan untuk Pelarasan Gaji	15
5,436	Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil	5,436
9,800	Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun	9,800
104,200	Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat	94,200
38,500	Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak	38,500
931	Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala	931
1,200	Bantuan untuk Projek Kecil di Pekan Bongawan ...	1,200
1,773	Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda	1,773
<u>RM252,879</u>		<u>RM335,186</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN KAPITAL

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>86,813</u>	Baki pada 31 Disember 1995
						...
						<u>86,813</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PASAR PEKAN PAPAR

		RM				RM
Pendahuluan Projek	...	...	...	...	<u>11,665</u>	Baki pada 1 Januari 1995
						...
						<u>11,665</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN PARIT DAN LONGKANG DARI KERAJAAN PERSEKUTUAN

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	379,700	Dipindahkan ke Akaun Hasil
						...
						Baki pada 31 Disember 1995
						...
					<u>RM379,700</u>	<u>54,706</u>
						<u>RM379,700</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN LAMPU JALAN

		RM				RM
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	...	<u>1,837</u>	Baki pada 31 Disember 1995
						...
						<u>1,837</u>

BANTUAN UNTUK PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	360	Dipindahkan ke Akaun Hasil
						...
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	...	<u>53,475</u>	Baki pada 31 Disember 1995
						...
					<u>RM53,835</u>	<u>360</u>
						<u>RM53,835</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR							
BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN KAWASAN TAMU PEKAN BONGAWAN							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>10,620</u>	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	<u>10,620</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA KAMPUNG KUALA DAN KAMPUNG LAUT, PAPAR							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	98,725	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	47,381
				<u>RM98,725</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	<u>51,344</u>
							<u>RM98,725</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN DAN PEMBAIKAN DEWAN MASYARAKAT/SERBAGUNA							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	<u>37,301</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	<u>37,301</u>
BANTUAN UNTUK PEMBELIAN KENDERAAN MAJLIS							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	70	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	169,000
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>169,000</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	<u>70</u>
				<u>RM169,070</u>			<u>RM169,070</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAPAK LETAK KERETA DI PASAR AM PEKAN PAPAR							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	4,400	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	1,800
				<u>RM4,400</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	<u>2,600</u>
							<u>RM4,400</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR							
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUANG KERETA DI KAWASAN ANTARA KEDAI DAN URUS SETIA PAPAR							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	4,050	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	2,000
					Baki pada 31 Disember 1995	...	2,050
				<u>RM4,050</u>			<u>RM4,050</u>
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA							
				RM			RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	4,487	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	32,544
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	32,544	Baki pada 31 Disember 1995	...	4,487
				<u>RM37,031</u>			<u>RM37,031</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN, PEMBAIKPULIH, PENINGKATAN PARIT-PARIT KONKRIT MAJLIS							
				RM			RM
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	87,980	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	86,800
					Baki pada 31 Disember 1995	...	1,180
				<u>RM87,980</u>			<u>RM87,980</u>
BANTUAN UNTUK MAJLIS PELANCARAN DAN PELAKSANAAN KEMPEN BERSIH DAN INDAH PERINGKAT DAERAH PAPAR							
				RM			RM
Dipindahkan dari Akaun Bantuan Pembinaan Pentas Rakyat	...	...	...	10,000	Dipindahkan ke Akaun Hasil	...	4,546
					Baki pada 31 Disember 1995	...	5,454
				<u>RM10,000</u>			<u>RM10,000</u>

2,100

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

23 November 2000

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN PENYELENGGARAAN TAMAN DAN
KEMUDAHAN-KEMUDAHAN AWAM (GAJI DAN ELAUN)

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1995	20,000	Baki pada 1 Januari 1995 (Pendahuluan Projek)	19,881
		Baki pada 31 Disember 1995	119
	<u>RM20,000</u>		<u>RM20,000</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN SISTEM PERPARITAN BANDAR DAN SALURAN NAJIS

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1995	70,000	Baki pada 1 Januari 1995 (Pendahuluan Projek)	17,549
		Dipindahkan ke Akaun Hasil	16,278
		Baki pada 31 Disember 1995	36,173
	<u>RM70,000</u>		<u>RM70,000</u>

BANTUAN UNTUK IMBUHAN TAHUNAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1995	<u>69,443</u>	Diterima ke Akaun Hasil	<u>69,443</u>

BANTUAN UNTUK BIASISWA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1995	<u>14,894</u>	Baki pada 31 Disember 1995	<u>14,894</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>2,862</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>2,862</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN SEMULA GERAI-GERAI DI PEKAN PAPAR

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>7,070</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>7,070</u>

BANTUAN UNTUK PENYEDIAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>2,175</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>2,175</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>8,970</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>8,970</u>

BANTUAN UNTUK PEMASANGAN ISYARAT-ISYARAT LALU LINTAS DAN NAMA-NAMA JALAN

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>669</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>669</u>

BANTUAN ALAM SEKITAR

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>2,304</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>2,304</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK BEKALAN AIR

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>328</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>328</u>

BANTUAN UNTUK KERJA PENGSWASTAAN TAMAN LOK KAWI

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>506</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>506</u>

BANTUAN UNTUK PERBELANJAAN KEMPEN KEBERSIHAN

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>420</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>420</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TANDAS AWAM DI PEKAN PAPAR

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>35</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>35</u>

BANTUAN UNTUK PERBELANJAAN SEMPENA MAJLIS PERASMIAN BANGUNAN PEJABAT
MAJLIS DAERAH PAPAR DAN PASAR AM

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>58</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>58</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN SEBUAH BILIK PEJABAT UNTUK PENERUSI MAJLIS DAERAH PAPAR

					RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	...	<u>65</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>65</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR										
BANTUAN UNTUK GAJI KUMPULAN A, B, C										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1995	<u>15</u>	Baki pada 31 Disember 1995	<u>15</u>
BANTUAN UNTUK PENIAGA-PENIAGA KECIL										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1995	<u>5,436</u>	Baki pada 31 Disember 1995	<u>5,436</u>
BANTUAN UNTUK PERAYAAN SERATUS TAHUN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1995	<u>9,800</u>	Baki pada 31 Disember 1995	<u>9,800</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PENTAS RAKYAT										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1995	104,200	Dipindahkan ke Akaun Majlis Pelancaran dan Pelaksanaan Kempen Bersih dan Indah	10,000
					<u> </u>	Baki pada 31 Disember 1995	<u>94,200</u>
					<u>RM104,200</u>					<u>RM104,200</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAMAN PERMAINAN KANAK-KANAK										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1995	<u>38,500</u>	Baki pada 31 Disember 1995	<u>38,500</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN JALAN RAYA DI PERUMAHAN KUALA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	<u>931</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>931</u>

BANTUAN UNTUK BAYARAN PENILAIAN DI BONGAWAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	<u>1,200</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>1,200</u>

BANTUAN UNTUK BAYARAN PENILAIAN HARTA BENDA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	<u>1,773</u>	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>1,773</u>

PENDAHULUAN TAMU BESAR

				RM					RM
Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>2,270</u>	Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	<u>2,270</u>

MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT

				RM					RM
Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>380</u>	Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	<u>380</u>

PENDAHULUAN KENDERAAN

				RM					RM
Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	<u>1,400</u>	Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	<u>1,400</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR								
KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA								
RM				RM				
Baki pada 31 Disember 1995	<u>731</u>	Baki pada 1 Januari 1995	<u>731</u>
KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA								
RM				RM				
Baki pada 1 Januari 1995	663	Dibayar dalam Tahun 1995	93,079
Diterima dalam Tahun 1995	<u>93,079</u>	Baki pada 31 Disember 1995	<u>663</u>
				<u>RM93,742</u>				<u>RM93,742</u>
CUKAI PENDAPATAN								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1995	<u>6,238</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	<u>6,238</u>
PINJAMAN KENDERAAN								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1995	<u>7,689</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	<u>7,689</u>
INSURANS NYAWA (MNI)								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1995	<u>15,636</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	<u>15,636</u>
SKIM AMANAH SAHAM BERHAD								
RM				RM				
Diterima dalam Tahun 1995	<u>13,220</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	<u>13,220</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR									
KOPEKS									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>39,276</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	<u>39,276</u>	
CARUMAN PERKESO									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>4,426</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	<u>4,426</u>	
TABUNG HAJI									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>4,800</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	<u>4,800</u>	
PINJAMAN PERUMAHAN SCC									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>42,806</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	<u>42,806</u>	
PINJAMAN PERUMAHAN (BORNEO HOUSING MORTGAGE)									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>27,756</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	<u>27,756</u>	
INSURANS NYAWA (GREAT EASTERN LIFE ASS)									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>10,355</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	<u>10,355</u>	
PINJAMAN PERIBADI									
				RM				RM	
Diterima dalam Tahun 1995	...	...	...	<u>1,277</u>	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	<u>1,277</u>	

MAJLIS DAERAH PAPAR											
PERTARUHAN AM (DEPOSIT)											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1995	7,050	Dibayar dalam Tahun 1995	...	...	...	60	
Diterima dalam Tahun 1995	5,523	Baki pada 31 Disember 1995	...	...	...	12,513	
					<u>RM12,573</u>						<u>RM12,573</u>
SIMPANAN TETAP											
RM					RM						
Dipindahkan ke Akaun Semasa	395,621	Baki pada 1 Januari 1995	...	...	...	819,326	
Baki pada 31 Disember 1995	463,294	Dipindahkan dari Akaun Semasa	...	...	...	-
					<u>RM858,915</u>	Pelarasan Faedah Sepanjang Tahun 1995	...	...	...	39,589
					<u>RM858,915</u>						<u>RM858,915</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Ses Tanah	13,000	9,864	-	3,136
2.	Ses Koko	10	-	-	10
3.	Tunggakan Ses Tanah	17,000	17,658	658	-
	JUMLAH SES:	<u>RM30,010</u>	<u>RM27,522</u>	<u>RM658</u>	<u>RM3,146</u>
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Pelan Bangunan	40,000	136,040	96,040	-
2.	Bayaran Notis	10	-	-	10
3.	Bayaran Kandang	2,000	2,475	475	-
4.	Rumah Penyembelihan	15,000	10,549	-	4,451
5.	Bayaran Pembahagian Tanah	1,000	1,080	80	-
6.	Bayaran Proses	200	-	-	200
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:	<u>RM58,210</u>	<u>RM150,144</u>	<u>RM96,595</u>	<u>RM4,661</u>
	3 - LESEN				
1.	Hiburan (Seksyen 5)	25,000	17,550	-	7,450
2.	Hiburan (Seksyen 6)	5,000	5,808	808	-
3.	Penjaja-penjaja	28,000	22,122	-	5,878
4.	Pasar	100,000	94,779	-	5,221
5.	Kedai Kopi dan Restoran	40,000	35,865	-	4,135

23 November 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,109

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN - (samb.)				
6.	Anjing	30	8	-	22
7.	Petroleum	16,000	11,200	-	4,800
8.	Tamu	85,000	89,671	4,671	-
9.	Tukang Gunting/Rambut	13,500	11,380	-	2,120
10.	Perniagaan Berbahaya	50,000	60,130	10,130	-
11.	Bayaran Iklan	8,000	12,619	4,619	-
12.	Kantin	2,500	1,480	-	1,020
13.	Rumah Tumpangan	180	180	-	-
	JUMLAH LESEN:	<u>RM373,210</u>	<u>RM362,792</u>	<u>RM20,228</u>	<u>RM30,646</u>
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda	100	80	-	20
2.	Pelbagai	10,000	20,887	10,887	-
3.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	500	-	-	500
4.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	5,000	39,589	34,589	-
5.	Faedah atas Tunggakan Cukai	1,000	-	-	1,000
6.	Bayaran Memotong Rumput	300	25,740	25,440	-
7.	Sewa Backhoe	200	-	-	200
8.	Sewa Dewan Masyarakat	25,000	29,047	4,047	-
9.	Sewa Gerai Jahit	1,500	800	-	700

2,110

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

23 November 2000

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Penerimaan Sebenarnya</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
10.	Bayaran Memungut Sampah	8,000	6,789	-	1,211
11.	Dalal atas Pungutan Cukai dan Lesen Memandu ...	18,000	17,800	-	200
12.	Pemungutan Sewa Padang	900	874	-	26
13.	Bayaran Balik Pinjaman Kenderaan Majlis	10	45	35	-
14.	Sewa Rumah Majlis	900	900	-	-
15.	Faedah atas Akaun Simpanan Semasa	5,000	1,931	-	3,069
16.	Bayaran Perkhidmatan di Taman Pantai Lok Kawi ...	150,000	66,116	-	83,884
17.	Sewa Gelanggang Tennis	500	21	-	479
	JUMLAH PELBAGAI:	<u>RM226,910</u>	<u>RM210,619</u>	<u>RM74,998</u>	<u>RM91,289</u>
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan)	365,412	213,226	-	152,186
2.	Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	16,798	4,006	-	12,792
3.	Cukai Saluran Najis	38,677	44,212	5,535	-
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan)	100,000	102,654	2,654	-
5.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	5,000	6,603	1,603	-
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	12,000	10,463	-	1,537
	JUMLAH CUKAI:	<u>RM537,887</u>	<u>RM381,164</u>	<u>RM9,792</u>	<u>RM166,515</u>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
	(a) Negeri	66,498	66,496	-	2

23 November 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,111

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)				
	(b) Persekutuan	34,337	34,337	-	-
	2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
	(a) Negeri	40,258	-	-	40,258
	3. Bantuan	387,098	269,470	-	117,628
	4. Subsidi Saluran Najis	114,100	-	-	114,100
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:	<u>RM642,291</u>	<u>RM370,303</u>	<u>-</u>	<u>RM271,988</u>
	7 - HASIL KHAS				
	1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10
	2. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-
	3. Pindahan dari Akaun Meningkatkan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
	4. Pindahan dari Akaun Bantuan Mencantikkan Bandar	10	-	-	10
	5. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	506,700	408,166	-	98,534
	6. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	50,000	16,278	-	33,722
	7. Pindahan dari Akaun Bantuan Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak	10	-	-	10
	8. Pindahan dari Akaun bagi Alam Sekitar	2,000	-	-	2,000

2,112

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

23 November 2000

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
9.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	30,000	-	-	30,000
10.	Pindahan dari Akaun bagi Bayaran Penilaian Harta Benda	1,773	-	-	1,773
11.	Pindahan dari Akaun Bantuan Imbuan Tahunan ...	-	69,443	69,443	-
12.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Parit dan Longkang dari Bantuan Kerajaan Persekutuan ...	-	324,994	324,994	-
	JUMLAH HASIL KHAS:	<u>RM600,503</u>	<u>RM818,881</u>	<u>RM394,437</u>	<u>RM176,059</u>
	JUMLAH HASIL:	<u><u>RM2,469,021</u></u>	<u><u>RM2,321,425</u></u>	<u><u>RM596,708</u></u>	<u><u>RM744,304</u></u>

23 November 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,113

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i> 1994 1995		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM	RM
			PERBELANJAAN					
			1 - PENTADBIRAN					
			A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
1.			I - BAHAGIAN PENTADBIRAN					
	1	1	(a) Pegawai Kerja Kanan (Penolong Pegawai Tadbir Tingkatan Kanan), Gred N5	25,056	-	25,056	26,064	1,008
	1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	15,588	-	15,588	16,226	638
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N7 ...	20,352	-	20,352	12,720	-
	3	3	(d) Pembantu Tadbir, Gred N9 ...	24,372	-	24,372	24,707	335
	1	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N10	9,672	-	9,672	9,672	-
	1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	10	-	10	-	-
	2	2	(g) Pembantu Am Rendah, Gred N13	11,712	-	11,712	11,712	-
	2	2	(h) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	12,564	-	12,564	12,564	-
			(i) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-
			(j) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	10	-	-
	<u>12</u>	<u>12</u>	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:	<u>RM119,346</u>	<u>-</u>	<u>RM119,346</u>	<u>RM113,665</u>	<u>RM1,981</u>
			II - BAHAGIAN AKAUN					
	1	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W6 ...	15,060	-	15,060	15,060	-
	1	1	(b) Pembantu Tadbir, Gred N7 ...	20,352	-	20,352	20,352	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1994	1995		RM	RM	RM	RM	RM
II - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)								
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Kewangan)	2,820	-	2,820	2,820	-
	5	5	(d) Pembantu Tadbir, Gred N9 (Hasil)	49,932	-	49,932	49,932	-
			(e) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-
			(f) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	10	-	-
			JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN:	<u>RM88,184</u>	<u>-</u>	<u>RM88,184</u>	<u>RM88,164</u>	<u>-</u>
	<u>8</u>	<u>8</u>						
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM								
	1	1	(a) Merinyu Perbandaran Ting. I, Gred N7	23,878	-	23,878	20,962	-
	1	1	(b) Merinyu Perbandaran Ting. II, Gred N9	8,070	-	8,070	8,070	-
	1	1	(c) Juruteknik Penilaian, Gred W8 ...	7,434	-	7,434	7,434	-
	2	2	(d) Pembantu Penguatkuasa, Gred N9	12,900	-	12,900	12,900	-
	1	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas	4,344	-	4,344	1,086	-
	4	4	(f) Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11	10,728	-	10,728	10,728	-
	2	2	(g) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	14,400	-	14,400	14,400	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1994	1995		RM	RM	RM	RM	RM
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.)								
1	1	(h)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur	12,768	-	12,768	13,072	304
2	2	(i)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pejabat)	10,728	-	10,728	10,728	-
1	1	(j)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Dewan)	5,976	-	5,976	5,976	-
12	12	(k)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Tukang Sapu Pekan)	68,244	-	68,244	63,849	-
6	6	(l)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemungut Sampah)	33,714	-	33,714	33,561	-
6	6	(m)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mencantikkan Bandar dan Tapak Bunga)	33,237	-	33,237	33,135	-
		(n)	Tambahan 5%	10	-	10	-	-
		(o)	Bayaran Imbuan Tahunan ...	10	-	10	85	75
<u>41</u>	<u>41</u>		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM:	<u>RM246,441</u>	<u>-</u>	<u>RM246,441</u>	<u>RM235,986</u>	<u>RM379</u>
IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN								
1	1	(a)	Pembantu Teknik, Gred J5 ...	10	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	1994	1995		RM	RM	RM	RM	RM
IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN - (samb.)								
	1	1	(b) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 Pengawas	7,581	-	7,581	7,581	-
	1	1	(c) Penyelenggaraan Stor Rendah, Gred N11	6,654	-	6,654	6,654	-
	6	6	(d) Tukang K3, Gred R7 (Tukang Kayu)	33,432	-	33,432	26,232	-
	3	3	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	19,509	-	19,509	19,050	-
	1	1	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 Mandur	6,333	-	6,333	6,180	-
	4	4	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pembersih Parit)	21,948	-	21,948	12,676	-
	5	5	(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pemeliharaan Halaman) ...	28,758	-	28,758	28,758	-
			(i) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-
			(j) Bayaran Imbuan Tahunan ...	10	-	10	-	-
	<u>22</u>	<u>22</u>	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:	<u>RM124,245</u>	<u>-</u>	<u>RM124,245</u>	<u>RM107,131</u>	<u>-</u>

2.

ELAUN BAGI PEKERJA TETAP

(a)	Elaun Perkhidmatan Awam	...	70,000	-	70,000	61,686	-
(b)	Caruman kepada KWSP	... ..	31,000	-	31,000	26,976	-

23 November 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,117

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1994	1995		1995	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
2.			ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)					
			(c) Elaun Kawasan	120,000	-	120,000	114,720	-
			(d) Caruman kepada Tabung Pecen	70,000	-	70,000	68,178	-
			(e) Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain	20,000	-	20,000	19,909	-
			(f) Lebih Masa	27,000	-	27,000	27,025	25
			(g) Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	30,000	-	30,000	32,102	2,102
			(h) Caruman PERKESO	500	-	500	386	-
			JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:	<u>RM368,500</u>	<u>-</u>	<u>RM368,500</u>	<u>RM350,982</u>	<u>RM2,127</u>
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Bayaran Audit	2,400	-	2,400	4,100	1,700
2.			Dalal Bayaran Kandang Lembu ...	1,000	-	1,000	1,400	400
3.			Bayaran Luar Jangka	6,000	-	6,000	5,996	-
4.			Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja- belanja Lain	15,000	-	15,000	16,621	1,621
5.			Penyelenggaraan Peralatan Pejabat ...	5,000	-	5,000	4,732	-
6.			Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	300	-	300	201	-
7.			Elaun Kiraan Kilometer	3,500	-	3,500	21	-
8.			Pakaian Seragam	8,000	-	8,000	852	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1994	1995		1995	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)								
9.			Insurans untuk Kenderaan Buruh- buruh	25,000	-	25,000	19,438	-
10.			Bayaran Telefon	7,000	-	7,000	7,043	43
11.			Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel ...	3,000	-	3,000	212	-
12.			Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel ...	8,000	-	8,000	7,804	-
13.			Pengangkutan dan Kehadiran	12,000	-	12,000	6,379	-
14.			Perayaan	10	-	10	-	-
15.			Jamuan Ringan/Makan	2,000	-	2,000	2,666	666
16.			Penyelenggaraan Kandang	200	-	200	38	-
17.			Bayaran Pos dan Setem	1,500	-	1,500	1,194	-
18.			Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	1,300	-	1,300	339	-
19.			Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	8,000	-	8,000	13,979	5,979
20.			Tamu Besar Tahunan	10	-	10	-	-
21.			Bayaran Iklan	2,000	-	2,000	1,585	-
22.			Elaun Pengerusi	-	-	-	-	-
23.			Bayaran Guaman	3,700	-	3,700	-	-
24.			Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar	2,000	-	2,000	4,000	2,000

23 November 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,119

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 1994 1995	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			1995	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
25.		Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	1,000	-	1,000	450	-
		JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	<u>RM117,920</u>	<u>-</u>	<u>RM117,920</u>	<u>RM99,050</u>	<u>RM12,409</u>
2 - KESIHATAN							
1.		Bayaran Air untuk Tandas Umum ...	12,000	-	12,000	1,103	-
2.		Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum	2,000	-	2,000	1,098	-
3.		Pengebumian Papa	500	-	500	-	-
4.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	180,000	-	180,000	57,035	-
5.		Penyelenggaraan Parit Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis	60,000	-	60,000	58,986	-
6.		Memperbaiki Tandas Umum	3,000	-	3,000	371	-
7.		Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah	3,000	-	3,000	3,090	90
8.		Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar	3,000	-	3,000	2,958	-
		JUMLAH KESIHATAN:	<u>RM263,500</u>	<u>-</u>	<u>RM263,500</u>	<u>RM124,641</u>	<u>RM90</u>

2,120

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

23 November 2000

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1994	1995		1995	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN					
1.			Bayaran Elektrik	10,000	-	10,000	20,000	10,000
2.			Pembaikan Bangunan	5,000	-	5,000	1,901	-
3.			Bayaran Air	10,000	-	10,000	6,770	-
			JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:	<u>RM25,000</u>	<u>-</u>	<u>RM25,000</u>	<u>RM28,671</u>	<u>RM10,000</u>
			4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.			Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	1,000	-	1,000	-	-
2.			Kerja Kecil	10	-	10	-	-
3.			Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam	500	-	500	-	-
4.			Bayaran Air untuk Tempat Awam ...	500	-	500	-	-
			JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:	<u>RM2,010</u>	<u>-</u>	<u>RM2,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
			5 - PERKHIDMATAN BANDAR					
1.			Bayaran Elektrik untuk Lampu Jeraya	94,000	-	94,000	27,993	-
2.			Memperbaiki Lampu-lampu Jeraya ...	30,000	-	30,000	35,642	5,642

23 November 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,121

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1994	1995		1995	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
3.			Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan	25,000	-	25,000	39,001	14,001
4.			Perkakas dan Pembaikan	10,000	-	10,000	11,864	1,864
5.			Minyak dan Pelincir	20,000	-	20,000	19,961	-
6.			Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga:					
			(a) Pokok-pokok Kayu/Bunga ...	5,000	-	5,000	340	-
			(b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan dan Pagar	10,000	-	10,000	6,904	-
			(c) Pemeliharaan Mesin Rumput ...	6,000	-	6,000	2,559	-
			(d) Minyak... ..	8,500	-	8,500	8,367	-
7.			Kerja Kecil	1,500	-	1,500	-	-
8.			Pembaikan Bangunan Majlis	20,000	-	20,000	16,949	-
9.			Pemeliharaan Halaman:					
			(a) Alat-alat	3,500	-	3,500	2,019	-
			(b) Penyelenggaraan Mesin Rumput ...	4,000	-	4,000	3,988	-
			(c) Minyak	4,000	-	4,000	3,031	-
10.			Pemeliharaan dan Pembersihan Pekan	60,000	-	60,000	53,479	-
11.			Pembaikan Jalan Raya	10,000	-	10,000	5,968	-
12.			Kerja Penyelenggaraan di Taman Pantai Lok Kawi/Kinarut:					
			(a) Gaji dan Elaun	100,000	-	100,000	78,234	-

2,122

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

23 November 2000

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1994	1995		1995	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)					
			(b) Sistem Lampu Lorong/Jalan ...	20,000	-	20,000	3,980	-
			(c) Sistem Pembesihan dan Pemungutan Sampah	4,000	-	4,000	300	-
			(d) Pemotongan Rumput	9,000	-	9,000	-	-
			(e) Sistem Perparitan	8,000	-	8,000	240	-
			(f) Sistem Saluran Najis	50,000	-	50,000	4,215	-
			JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:	<u>RM502,500</u>	<u>-</u>	<u>RM502,500</u>	<u>RM325,034</u>	<u>RM21,507</u>
			6 - PERBELANJAAN MODAL					
1.			Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri:					
			(a) Penyelenggaraan/Pembaikan Lampu Jalan/Lorong	30,000	-	30,000	-	-
			(b) Pembelian Perabot dan Penyeleng- garaan	21,650	-	21,650	53,475	31,825
			(c) Pembelian dan Pembaikan Kawasan Tamu	-	-	-	10,620	10,620
			(d) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna ...	210,010	-	210,010	47,381	-
			(e) Pembelian Kenderaan	-	-	-	169,000	169,000
			(f) Pembinaan Perhentian Bas ...	30,000	-	30,000	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1994	1995		1995	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
			(g) Pembinaan dan Pembaikan Pasar	65,010	-	65,010	1,800	-
			(h) Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai	10	-	10	-	-
			(i) Penyediaan Tapak Pembuangan Sampah	-	-	-	-	-
			(j) Pembinaan Ruang Kereta dan Pengubahsuaian Laluan Trafik di Pekan Papar	-	-	-	2,000	2,000
			(k) Penyelenggaraan Jalan Raya ...	150,000	-	150,000	32,544	-
			(l) Pengaspalan Tempat Letak Kereta di Pekan	10	-	10	-	-
			(m) Pengaspalan Tempat Letak Kereta di Dewan Serbaguna Taman Pantai Lok Kawi	10	-	10	-	-
			(n) Pembinaan, Pembaikpulih, Peningkatan Parit-parit Konkrit Majlis	-	-	-	86,800	86,800
			(o) Perbelanjaan untuk Majlis Pelancaran dan Pelaksanaan Kempen Bersih dan Indah Peringkat Daerah Papar	-	-	-	4,546	4,546
2.			Bayaran Penilaian Harta Benda ...	-	-	-	-	-
3.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	30,000	-	30,000	-	-

2,124

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

23 November 2000

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Peruntukan Tambahkan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
1994	1995		RM	RM	RM	RM	RM
		6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
4.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis	50,000	-	50,000	16,278	-
5.		Akaun Bantuan Imbuan Tahunan ...	-	-	-	69,443	69,443
6.		Penyelenggaraan Parit dan Longkang dan Bantuan Kerajaan Persekutuan	-	-	-	324,994	324,994
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	<u>RM586,700</u>	<u>-</u>	<u>RM586,700</u>	<u>RM818,881</u>	<u>RM699,228</u>
		7 - KEMAJUAN BANDAR					
		Pembinaan dan Memperbaiki Taman Permainan Kanak-kanak	10	-	10	-	-
		Alam Sekitar	2,000	-	2,000	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:	<u>RM2,010</u>	<u>-</u>	<u>RM2,010</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
		8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR					
		Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-	-
		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	4,658	-
		Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:	<u>RM10,010</u>	<u>-</u>	<u>RM10,010</u>	<u>RM4,658</u>	<u>-</u>

23 November 2000

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

2,125

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1995 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1994 1995</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 1995</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		9 - BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN					
		Bayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan:					
		(a) Rumah Penyembelihan Kerbau ...	2,292	-	2,292	2,292	-
		(b) Rumah Penyembelihan Babi ...	764	-	764	764	-
		(c) Dewan Pusat Masyarakat ...	10,251	-	10,251	10,251	-
		JUMLAH BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN:	<u>RM13,307</u>	<u>-</u>	<u>RM13,307</u>	<u>RM13,307</u>	<u>-</u>
		JUMLAH PERBELANJAAN:	<u>RM2,469,673</u>	<u>-</u>	<u>RM2,469,673</u>	<u>RM2,310,170</u>	<u>RM747,721</u>
		TOLAK: JUMLAH PENERIMAAN:				<u>RM2,321,425</u>	
		PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN:				<u>RM11,255</u>	

MAJLIS DAERAH PAPAR

CATATAN PINJAMAN

<i>Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Bayaran Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai</i>	<i>Bayaran Dalam Tahun 1995</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 1995</i>
RM						RM		RM	RM	RM
10,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan	1968	1969/93	5 ³ / ₄ %	25 Tahun	763	Ke-22-25	3,055 (1990-93)	764 (1989/21)	2,662
30,000	Pembinaan Penyembelihan Kerbau	1968	1969/93	5 ³ / ₄ %	25 Tahun	2,291	Ke-22-25	9,165 (1990-93)	2,291 (1989/21)	7,985
120,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1973/93	5 ³ / ₄ %	20 Tahun	10,250	Ke-17-20	41,003 (1990-93)	10,250 (1989/16)	35,724
						<u>RM13,305</u>		<u>RM53,223</u>	<u>RM13,305</u>	<u>RM46,371</u>

TENDER NOTICES**No. 836**

[No. JAN/HQ: 15/92/Jld. 5/54]

JABATAN AIR**KENYATAAN TAWARAN**

Tawaran adalah dipelawa daripada pembekal-pembekal yang diiktiraf dan berdaftar dengan Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) atau Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kod 100103 untuk membuat tawaran butiran berikut:-

**“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(LIQUID CHLORINE) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF TWO (2) YEARS
AT KOTA KINABALU”.**

Bayaran Dokumen Tender: RM50.00
Tarikh Tutup: 27 November 2000
(Isnin, jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Dokumen Tender: Pengerusi,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

Dokumen tawaran hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa “SURAT TAULIAH” yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil ASAL hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tawaran.

Dokumen Tawaran dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat daripada Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Ibu Pejabat, Jabatan Air, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK COSMAS J. ABAH,
Pengarah Jabatan Air

[No. JAN/HQ: 15/92/Jld. 5/54]

WATER DEPARTMENT**TENDER NOTICE**

Tenders are invited from authorised suppliers and registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) or Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) under Code 100103 to participate for the following tender:-

**“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(LIQUID CHLORINE) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF TWO (2)
YEARS AT KOTA KINABALU”.**

Tender Document Fee:	RM50.00
Closing Date:	27th November, 2000 (Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender:	Pengerusi, Lembaga Tawaran Negeri, Kementerian Kewangan, Wisma Kewangan, 88593 Kota Kinabalu.

Tender documents will only be issued to Contractors or their Authorised Representatives who must produce official "Authorisation Letter" as a proof that they are authorised to take documents on behalf of the company. ORIGINAL Certificates should be shown when purchasing the tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained, during office hours, from Contract and Claim Section, Water Department, HQ. Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK COSMAS J. ABAH,
Director of Water Department.

No. 837

[No. JKR. JUB. 600-2/2/53/16

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar dengan Perbendaharaan Malaysia (Cawangan Sabah) dalam Kod 220402 - Membersih Kawasan untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

"GRASS CUTTING TO JALAN TAWAU - SANDAKAN
(KM. 67.4 TO KM. 113), KUNAK".

Bayaran Dokumen Tender:	RM50.00 senaskhah
Tarikh Tutup:	4 Disember 2000 (Isnin, jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Dokumen Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Kunak pada 20 November 2000 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR, Kunak.

TENDER NOTICES - (cont.)

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa "SURAT TAULIAH" yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal Perbendaharaan Malaysia (Cawangan Sabah) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-2/2/53/16

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Perbendaharaan Malaysia (Cawangan Sabah) under Kod 220402 - Membersih Kawasan are invited to participate in the tender for the following works:-

**"GRASS CUTTING TO JALAN TAWAU - SANDAKAN
(KM. 67.4 TO KM. 113), KUNAK".**

Tender Document Fee:	RM50.00 per copy
Closing Date:	4th December, 2000 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Kunak, on 20th November, 2000 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Kunak.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing "Authorisation Letter" indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original Certificate of Perbendaharaan Malaysia (Cawangan Sabah) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 823

[No. JKM. PHB. 600-2/4/2(24)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahwasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 631/20 hendaklah diambil. Walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu adalah tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan. Oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan Bab 69 oleh Seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai-pegawai berkuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu pembinaan Tapak Pejabat dan Rumah Kakitangan Jabatan Pendaftaran Negara, Papar yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 29 Jun 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/2(24)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 631/20 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

of the power conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected to the use, to wit the construction of the Office Building and Staff Quarters site for the National Registration Department in Papar to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 29th day of June, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

No. 824

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8(D)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JKR/JLB/1096/PJJ/PT/1-7 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Raya Merotai - Kalabakan, Tawau (KM 0- KM 20), Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Lembaga Kemajuan Tanah Negeri Sabah	105334227	96.45	Merotai Kijang	1.276
2.	Juhali b. Idain	105023525	8.61	Merotai Besar	0.097
3.	Abdullah Jappar Ahmad b. Jappar Kalung bt. Omtong	103023516	10.94	„	0.052

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
4.	Lesrons Simon Kee Sabli b. Kee A. Yunus Wesley Simon Kee Shafree b. Kee A. Yunus Kee Yunizah bt. Kee Yunus Mariamah bt. Hj. Manaf Rogalee b. K. Yunus Roglee b. K. Yunus Yuzila bt. Kee Yunus	103023490	14.21	Merotai Besar	0.268
5.	Jahara bt. Tamabarung	103023481	14.00	„	0.172
6.	Haimah bt. Said Abdullah Musleh Hj.	103023463	14.27	„	0.054
7.	Tagi Anak Dullah	103023418	13.46	„	0.030
8.	Bonsu b. Abayak	103023409	13.53	„	0.147
9.	Busang Abak Bujang Juliana Anak Lajang Juwa Anak Lajang Lunut bt. Lhun Mani Anak Lajang Panti Anak Bayang	105246526	14.20	Merotai	0.345
10.	Ugai Anak Gun	105246517	14.50	Tawau	0.011
11.	Sabat Anak Kanyan Amat b. Sabat Yuon bt. Sabat	105246508	13.50	Merotai	0.317
12.	Anuar b. Abau Daniel Abau Minas b. Abau	105246491	13.25	„	0.155
13.	Panti b. Lajang	105335162	13.30	Sg. Merotai	0.115
14.	Bunyan Anak Nangas	105246482	14.10	Merotai	0.163
15.	Sapangar Sdn. Bhd.	105467687	102,558.86	Kalabakan	21.559

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)
ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
16.	Federal Land Development Authority	105411201	21,339.56	Brantian	2.288

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 10 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8(D)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. JKR/J/LB/1096/PJJ/PT/1-7 is likely to be required for a public purpose, that is to say the construction of the Jalan Raya Merotai - Kalabakan, Tawau (KM 0 - KM 20), Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Lembaga Kemajuan Tanah Negeri Sabah	105334227	96.45	Merotai Kijang	1.276

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
2.	Juhali b. Idain	105023525	8.61	Merotai Besar	0.097
3.	Abdullah Jappar Ahmad b. Jappar Kalung bt. Omtong	103023516	10.94	„	0.052
4.	Lesrons Simon Kee Sabli b. Kee A. Yunus Wesley Simon Kee Shafree b. Kee A. Yunus Kee Yunizah bt. Kee Yunus Mariamah bt. Hj. Manaf Rogalee b. K. Yunus Roglee b. K. Yunus Yuzila bt. Kee Yunus	103023490	14.21	„	0.268
5.	Jahara bt. Tamabarung	103023481	14.00	„	0.172
6.	Haimah bt. Said Abdullah Musleh Hj.	103023463	14.27	„	0.054
7.	Tagi Anak Dullah	103023418	13.46	„	0.030
8.	Bonsu b. Abayak	103023409	13.53	„	0.147
9.	Busang Abak Bujang Juliana Anak Lajang Juwa Anak Lajang Lunut bt. Lhun Mani Anak Lajang Panti Anak Bayang	105246526	14.20	Merotai	0.345
10.	Ugai Anak Gun	105246517	14.50	Tawau	0.011
11.	Sabat Anak Kanyan Amat b. Sabat Yuon bt. Sabat	105246508	13.50	Merotai	0.317
12.	Anuar b. Abau Daniel Abau Minas b. Abau	105246491	13.25	„	0.155
13.	Panti b. Lajang	105335162	13.30	Sg. Merotai	0.115
14.	Bunyan Anak Nangas	105246482	14.10	Merotai	0.163
15.	Sapangar Sdn. Bhd.	105467687	102,558.86	Kalabakan	21.559
16.	Federal Land Development Authority	105411201	21,339.56	Brantian	2.288

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

No. 825

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 8(B)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. UJP/225/94/LA1-5 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Penampang Bypass, Kota Kinabalu dan Penampang; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4, Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan Bab 69 bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu dan Penampang, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Sabah Press Club	017519032	0.30	Jesselton	0.08
2.	The St. John Ambulance Association	017518982	0.30	„	0.02
3.	Eching O.W. Siguna Hasnah bt. Assim Idris b. Assim Ismail bt. Assim Jauyah bt. Assim @ Keniong Jutiah bt. Assim	017516513	0.21	Jesselton	0.06

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
4.	Sabah Nurse Association (SANA)	017544544	0.99	Kota Kinabalu	0.10
5.	Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah	017530415	2.63	„	0.67
6.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015492501	29.92	Kepayan Ridge	0.09
7.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015465031	18.34	„	2.36
8.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015465022	21.47	„	0.30
9.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015465040	32.20	„	2.58
10.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015464990	33.21	„	1.65
11.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500400	29.41	„	1.23
12.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500375	19.25	„	0.34
13.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500384	21.13	„	1.09
14.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500393	17.92	„	0.88
15.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500400	29.41	Kepayan Ridge	0.92
16.	Henny Beniji @ Annie	213071928	2.94	Kobusak	0.69
17.	Boniface Ekol Dorothy Ekol Frederis b. Ekol @ Freddy Jeoffrey Ekol	213071893	2.41	„	0.21

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
18.	Lim Soon Er	213071919	2.66	Kobusak	0.52
19.	Lily Chin Mui Yung @ Chin Mei Yong	215371378	0.25	Kg. Nossob	0.036
20.	Sheah Zwat Tsang @ Vincent Shia Tee Yap	215371387	0.25	„	0.101
21.	Dayang Radiah bt. Abang Ali	215371430	0.28	„	0.133
22.	Dayang Radiah bt. Abang Ali	215372919	0.35	„	0.056
23.	Stephen Yap Ken Kiong	215371412	0.26	„	0.012
24.	Lim Vun Fong	215371421	0.27	„	0.109
25.	Albert Gulabok @ Albert Alex Bingkasan Nelly Henry Jemes @ Nelly Henry James	213181778	0.17	„	0.009
26.	Ling Sui Yin @ Pilar Ling Frederick Lojinon @ Sipili Stanislaus Molius Liew Tsan Foh Tulin Lojunik Elizabeth bt. Lojunik Stephen Lojunik Theresa Lojunik Wong Tan Loon Lee Ah Moi @ Amoi bt. Achong Wong Ki Lee @ Wong Che Lee	213192959	0.50	„	0.013
27.	Wong Ki Lee @ Wong Che Lee	213181812	0.13	Kg. Nosoob	0.053

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
28.	Lee Ah Moi @ Amoi bt. Achong	213181803	0.13	Kg. Nosoob	0.003
29.	Frederick Lojinon @ Sipili Stanislaus Molius Ling Sui Ying @ Pilar Ling Liew Tsan Foh Tulin Lojunik Elizabeth bt. Lojunik Stephen Lojunik Theresa Lojunik Wong Tan Loon Lee Ah Moi @ Amoi bt. Achong Wong Ki Lee @ Wong Che Lee	213192940	0.25	„	0.101
30.	Michael Sipelli Jifrin b. Spiri Jadi b. Spiri @ Edwin Spiri	213181796	0.42	„	0.003
31.	Jolly Binijin @ Jori Binijin Jorin Binijin @ Jollin Binijin	213075006	2.62	Nosob	0.49
32.	Helen Kugan @ Tan Roland Ubing @ John Edward Ubing	213041233	1.56	Nasohob	0.02
33.	Fedilis Motiung Augustin Validy	213041242	2.06	„	0.45
34.	Freder @ Jerry Jullok	213041251	3.20	Nasoboh	0.24
35.	Ho Nyuk Ken @ Mary Ho Partick Ho	213076781	2.48	Kibusak	0.48

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
36.	Satimin b. Gumbaris @ Fred Ernest D. Gilingan Goh Tuan Chin @ Albert Ngu Choon Moi @ Annie Lucy bt. Moujin Patrick Pisol b. Moujin Margaret Moujin Paulus Itom @ Paul Tom Chin Nyet Yun Lee Yu Fong @ Mew Fat	213076790	4.35	Kebusak	0.44
37.	Martha bt. Alip Patricia bt. Moujin	213168846	1.78	Kg. Nosoob	0.47
38.	Ineh b. Panal	213045982	0.81	Nasood	0.31
39.	Chunit Kodot James Sibin Kodot JulloK Kodot Smith Kodot Tiol Kodot Tati Kodot Lohinti bt. Kodot @ Teresa Lohunis bt. Kodot @ Cornelia	213076825	2.02	Nosob	0.26
40.	Ineh b. Panal	213045973	2.52	Nasoop	0.05
41.	Ineh b. Panal	213059164	0.80	Kobusak	0.08
42.	Ineh b. Panal	213076834	6.35	Kabusak	0.22
43.	Richard Edmund Kual @ Isat Kual	213038487	2.86	Nosoob	0.51

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
44.	Patricia Godwin Suzie Goduin Janggum Elizabeth Elsie Godwin Philo Godwin Stephene Goduin Janggum July Sikain @ James Justa Andrew Sikian Ronnie Andrew Judith Andrew Sikain Ronald Andrew Sikain	213038496	3.56	Nosoob	0.48
45.	Chong Kiat Liong Clara Chia bt. Chia Choi Lee Ching Wan Lee Lai Cheong Lee Lai Ping Lee Lai Seong @ Lee Lai Shiong Lee Lai Leong	213023566	1.71	Nasuhop	0.04
46.	Lo Yau Foh	213038503	2.79	Nosoob	0.01
47.	Sarpiah bt. Dulwakit @ Saripah Theresia Melambut Alphonsus b. Yunus @ Alphonsus Undan Christina Onong Jumia Saliyun Lai Pin Tai Martin Indang Mohd. b. Ariff @ Aloysius Rusli b. Jamin Sani Saliun @ Sany Saliun Shaliena Langkab	213023548	3.32	Nasuhop	0.69
48.	Theresa Malambut	213023520	0.88	„	0.13
49.	Pang Si Wi	213183165	0.40	Kg. Nosoob	0.03

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (samb.)

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
50.	Dodi b. Kuil Tati Mah @ Lin Jin Piluk b. Kuil @ Walter Ziluk Vinis bt. Kuil @ Celistina	213084603	2.13	Nosob	0.04
51.	Francis Mobijohn	213022078	0.89	Kapayan	0.19
52.	Dora Pinisius Mojiniu Lony D. Lomodi D. Lomofi Mojiniu Leon Siew Yin Leon Siew Yin	213077608	5.54	Nosob	0.42
53.	Francis Mobijohn	213022069	1.53	Kapayan	0.31
54.	Josephine James Lojikim Justa James Lojikim Magaret J. Lojiki @ Margaret	213022050	1.38	Penampang	0.38
55.	Paul Bongkos @ Browza	213158304	1.8	Kg. Nosoob	0.33
56.	Cornelius Jimbangan @ Mindolos	213046461	3.20	Nosob	0.70
57.	Irene Moinin	213046470	1.55	„	0.15
58.	Avilin Moujin	213046489	1.49	Nosoob	0.32
59.	Anthony b. Paulus	213021900	4.14	Kapayan	0.12
60.	Mary Jinan bt. Jimbitan	213021919	4.45	Penampang	0.46
61.	Augustine Liew b. Liew Ah Pang	213021928	1.49	Kapayan	0.02
62.	Joseph Mitol	213022229	2.14	Babangkong	0.43
63.	Enggunin bt. Balanti @ Nancy	214022232	1.39	„	0.14
64.	James Maurice Dusti	213022505	1.91	„	0.19
65.	Nebor Epong b. Modili Oyom Modili @ Louis	213022514	2.05	„	0.16

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
66.	Wong Ngin Jin	213050143	0.72	Dobong	0.05
67.	Lu Pe Fah	213022194	1.74	Babangkong	0.08
68.	Honila Jimodi @ Johanas	213022185	2.02	„	0.32
69.	Symphorosa @ Mizlin Doidol Judy Maria Jouman @ Judy Maria Joeman Dympna D. Jouman @ Joeman	213022523	2.51	„	0.38
70.	Iney Sibidol @ Clare Sibidol	213022532	2.00	„	0.30
71.	Johnis Michael @ Paskol	213022541	3.30	„	0.24
72.	Jay Kelvin Peter Jerry Peter	213022818	2.27	„	0.45
73.	Awi b. Kuil @ Dasuin	213022792	1.20	„	0.15
74.	Flora Jolonijs Gladys Mojikol Susie Rosina Mojikol	213022872	1.88	„	0.12
75.	Vianis bt. Joutin	213022881	1.64	„	0.37
76.	Saimon b. Sipaun	213022925	3.26	„	0.06
77.	Yong Yun Hiong	213022774	2.64	„	0.03
78.	Binjalis bt. Lousi @ Jenifer	213022890	1.16	„	0.32
79.	Helen bt. Odoi	213022916	1.39	„	0.21
80.	Minis bt. Binijin	213022998	1.16	„	0.04
81.	Prisca Tubong @ Lizuni Tizulin Tubong	213008167	2.52	Longgab	0.06
82.	Wong Choon Wah	213040736	2.09	Longgab	0.19
83.	Henry Pudin	213023002	1.08	Babangkong	0.01
84.	Theresa Huliin Vain	213008185	2.47	Longgab	0.53

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
85.	Jinipol b. Tinggayung	213008229	1.90	Longgab	0.23
86.	Christine Lorline S. Tebok	213008292	1.73	„	0.02
87.	B. Zoyok Jinivon	213008238	1.65	„	0.26
88.	Henry Solibun	213008283	1.55	„	0.34
89.	Soong Kim Hian @ Juliana	213008381	1.41	„	0.11
90.	Christina Clement Lizah bt. Clement Roslia bt. Clement	213134064	1.01	Kg. Lungab	0.29
91.	Hiew Soo Fun Hiew Su Goh Mingkuis Joumin	213134055	0.75	„	0.15
92.	Korporal Fancis Joluis Lawrence Ollin Joluis Nyuk Lan bt. Joluis @ Dora Christine Nyuk Lin Joluis	213008265	1.20	Lunggab	0.15
93.	Fong Hing Ie @ Euze b. Jentim	213008078	3.16	Longgob	0.22
94.	Dieve b. Bantoi Miluni bt. Bantoi @ Sylvia bt. Bantoi	213008390	2.60	Longgab	0.37
95.	Mary bt. Madalus @ Nuria	213008050	2.05	„	0.56
96.	Nora Siol	213008041	0.95	„	0.02
97.	John Buptist Guntas @ Josue Joannes	213008032	0.85	„	0.11
98.	Bonaventure Patrick Masinoh	213008005	0.90	„	0.10
99.	Judith Albert Suimin Kimpung b. Juli @ Richard K. Jolly	213008014	0.79	„	0.22

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
100.	Yong Yee Hui	213126884	0.74	Kg. Longgab	0.01
101.	Petronella Labancing	213097600	1.56	Longab	0.39
102.	Julian Majawat	213097593	1.18	Longab	0.20
103.	Anselmus Majani Paul Bogkos @ Browsa	213125127	1.71	Lungab	0.20
104.	Ketty Ebin	213097628	1.44	„	0.40
105.	Dianne Sarah Luping Josephine Pamela Luping Michelle Jean Luping	213125136	2.95	„	0.10
106.	Leong Lee Ken @ Elizabeth	213097637	0.60	Longob	0.24
107.	Sikopit b. Siganul @ Mustapha b. Siganul	213079497	1.16	Lungob	0.21
108.	Chia Ah Tak @ Johnny Chia Chia Ah Foo @ Raymond Chia Chia Chu Chai Ah Yin	213079488	1.34	Lungab	0.26
109.	Donald Masudal Jiwanahj bt. Majanun	213156195	0.49	Kg. Lungab	0.04
110.	Benjamin Makanjang	213009155	1.50	Gurinsing	0.32
111.	Dora Masudal	213156202	0.49	Lungab	0.05
112.	Jerry @ Douglas J. Millip	213114713	1.34	„	0.31
113.	Betny Chin Sang @ Elizabeth Chin	213122171	0.27	Gurunsing	0.02
114.	Harry Damian Lajawai	213114722	0.41	Lungab	0.06
115.	Justine b. Sibungkil	213154931	0.19	Kg. Hungab	0.07
116.	Justine b. Sibungkil	213154940	0.19	„	0.02

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
117.	Diana Mansah @ Patricia Francis Batten Mansah @ Ambunsan Francis Batten Mansah @ Ambunsan	213114188	0.80	Lungab	0.03
118.	Justine b. Sibungkil	213154913	0.19	Kg. Hungab	0.07
119.	Irene Sibungkil	213154922	0.19	„	0.04
120.	Justine b. Sibungkil	213154897	0.36	„	0.11
121.	William Sibungkil	213154904	0.30	„	0.08
122.	Justus Toyou @ Jimolin Ibrahim b. Abdurajik Yap Yun Ping	213146233	2.05	„	0.05
123.	Geoffry Golinsu	213009020	1.66	Longab	0.29
124.	Yong Kui Len @ Yong Nyuk Oi	213150719	0.32	Kg. Hungab	0.08
125.	Jesson Yoyou @ Justine	213009039	1.74	Longgab	0.43
126.	Julian Sikajat @ Ensol	213176008	0.89	Kg. Hungab	0.18
127.	Margaret Togium @ Lovinis	213176017	0.82	„	0.12
128.	Julian Sikajat	213078730	0.63	Lungab	0.10
129.	Lim Kim Chu	213078703	0.31	„	0.14
130.	Mongguli b. Mabinil	213078749	0.13	Longab	0.01
131.	Wong Bonei S. Sidon	213078721	0.25	Lungab	0.10
132.	Dora Swim Wong	213078758	0.25	Longab	0.08
133.	Ng Kim Kiat @ Wong Eng Kong	213078712	0.38	Lungab	0.16
134.	Juman b. Jamah	213013060	1.44	Penampang	0.13

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
135.	Juliana Soong Kim Hian @ Juliana Liew	213013051	1.27	Penampang	0.10
136.	Joseph Monson Lojuti	213051168	0.85	„	0.02
137.	James Ligadu Leo Richard Ligadu John Ligadu Sundon Dundang	213106453	0.82	„	0.26
138.	Donng Wong	213013097	1.69	„	0.29
139.	Lim Yit Kam @ Lim Nyit Kam Lai Kim Siong @ Lai Lee Hong Pulini bt. Mantundal Priscalla Chin @ Chin Kui Theresa Wong @ Chan Choon	213013104	1.1	„	0.18
140.	Edmund Mosugal @ Douglas	213138768	1.11	„	0.02
141.	Chong Mew Leong	213178726	0.82	Jalan Dongonggon Kesugui	0.228
142.	Carl Dompok @ Thomas Alice Sipagat	213135123	0.96	Penampang	0.29

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 18 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. UJP/225/94/LA1-5 is likely to be required for a public purpose, that is to say the construction of the Jalan Penampang Bypass, Kota Kinabalu and Penampang; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu and Penampang, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Sabah Press Club	017519032	0.30	Jesselton	0.08
2.	The St. John Ambulance Association	017518982	0.30	„	0.02
3.	Eching O.W. Siguna Hasnah bt. Assim Idris b. Assim Ismail bt. Assim Jauyah bt. Assim @ Keniong Jutiah bt. Assim	017516513	0.21	„	0.06
4.	Sabah Nurse Association (SANA)	017544544	0.99	Kota Kinabalu	0.10
5.	Lembaga Pelabuhan-Pelabuhan Sabah	017530415	2.63	„	0.67
6.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015492501	29.92	Kepayan Ridge	0.09
7.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015465031	18.34	„	2.36
8.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015465022	21.47	„	0.30
9.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015465040	32.20	„	2.58

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
10.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015464990	33.21	Kepayan Ridge	1.65
11.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500400	29.41	„	1.23
12.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500375	19.25	„	0.34
13.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500384	21.13	„	1.09
14.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500393	17.92	„	0.88
15.	Lembaga Pembangunan Perumahan dan Bandar	015500400	29.41	„	0.92
16.	Henny Beniji @ Annie	213071928	2.94	Kobusak	0.69
17.	Boniface Ekol Dorothy Ekol Frederis b. Ekol @ Freddy Jeoffrey Ekol	} 213071893	2.41	„	0.21
18.	Lim Soon Er	213071919	2.66	„	0.52
19.	Lily Chin Mui Yung @ Chin Mei Yong	215371378	0.25	Kg. Nossob	0.036
20.	Sheah Zwat Tsang @ Vincent Shia Tee Yap	215371387	0.25	„	0.101
21.	Dayang Radiah bt. Abang Ali	215371430	0.28	„	0.133
22.	Dayang Radiah bt. Abang Ali	215372919	0.35	„	0.056
23.	Stephen Yap Ken Kiong	215371412	0.26	„	0.012
24.	Lim Vun Fong	215371421	0.27	„	0.109

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
25.	Albert Gulabok @ Albert Alex Bingkasan Nelly Henry Jemes @ Nelly Henry James	213181778	0.17	Kg. Nossob	0.009
26.	Ling Sui Yin @ Pilar Ling Frederick Lojinon @ Sipili Stanislaus Molius Liew Tsan Foh Tulin Lojunik Elizabeth bt. Lojunik Stephen Lojunik Theresa Lojunik Wong Tan Loon Lee Ah Moi @ Amoi bt. Achong Wong Ki Lee @ Wong Che Lee	213192959	0.50	„	0.013
27.	Wong Ki Lee @ Wong Che Lee	213181812	0.13	„	0.053
28.	Lee Ah Moi @ Amoi bt. Achong	213181803	0.13	„	0.003
29.	Frederick Lojinon @ Sipili Stanislaus Molius Ling Sui Ying @ Pilar Ling Liew Tsan Foh Tulin Lojunik Elizabeth bt. Lojunik Stephen Lojunik Theresa Lojunik Wong Tan Loon Lee Ah Moi @ Amoi bt. Achong Wong Ki Lee @ Wong Che Lee	213192940	0.25	„	0.101

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
30.	Michael Sipelli Jifrin b. Spiri Jadi b. Spiri @ Edwin Spiri	213181796	0.42	Kg. Nossob	0.003
31.	Jolly Binijin @ Jori Binijin Jorin Binijin @ Jollin Binijin	213075006	2.62	Nosob	0.49
32.	Helen Kugan @ Tan Roland Ubing @ John Edward Ubing	213041233	1.56	Nasohob	0.02
33.	Fedilis Motiung Augustin Validy	213041242	2.06	„	0.45
34.	Freder @ Jerry Jullok	213041251	3.20	Nasoboh	0.24
35.	Ho Nyuk Ken @ Mary Ho Partick Ho	213076781	2.48	Kibusak	0.48
36.	Satimin b. Gumbaris @ Fred Ernest D. Gilingan Goh Tuan Chin @ Albert Ngu Choon Moi @ Annie Lucy bt. Moujin Patrick Pisol b. Moujin Margaret Moujin Paulus Itom @ Paul Tom Chin Nyet Yun Lee Yu Fong @ Mew Fat	213076790	4.35	„	0.44
37.	Martha bt. Alip Patricia bt. Moujin	213168846	1.78	Kg. Nosoob	0.47
38.	Ineh b. Panal	213045982	0.81	Nasood	0.31
39.	Chunit Kodot James Sibin Kodot Jullok Kodot Smith Kodot Tiol Kodot Tati Kodot Lohinti bt. Kodot @ Teresa Lohunis bt. Kodot @ Cornelia	213076825	2.02	Nosob	0.26

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
40.	Ineh b. Panal	213045973	2.52	Nasoop	0.05
41.	Ineh b. Panal	213059164	0.80	Kobusak	0.08
42.	Ineh b. Panal	213076834	6.35	Kabusak	0.22
43.	Richard Edmund Kual @ Isat Kual	213038487	2.86	Nosoob	0.51
44.	Patricia Godwin Suzie Goduin Janggum Elizabeth Elsie Godwin Philo Godwin Stephene Goduin Janggum July Sikain @ James Justa Andrew Sikian Ronnie Andrew Judith Andrew Sikain Ronald Andrew Sikain	213038496	3.56	Nosoob	0.48
45.	Chong Kiat Liong Clara Chia bt. Chia Choi Lee Ching Wan Lee Lai Cheong Lee Lai Ping Lee Lai Seong @ Lee Lai Shiong Lee Lai Leong	213023566	1.71	Nasuhop	0.04
46.	Lo Yau Foh	213038503	2.79	Nosoob	0.01
47.	Sarpiah bt. Dulwakit @ Saripah Theresia Melambut Alphonsus b. Yunus @ Alphonsus Undan Christina Onong Jumia Saliyun Lai Pin Tai Martin Indang Mohd. b. Ariff @ Aloysius Rusli b. Jamin Sani Saliun @ Sany Saliun Shaliena Langkab	213023548	3.32	Nasuhop	0.69

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
48.	Theresa Malambut	213023520	0.88	Nasuhop	0.13
49.	Pang Si Wi	213183165	0.40	Kg. Nosoob	0.03
50.	Dodi b. Kuil Tati Mah @ Lin Jin Piluk b. Kuil @ Walter Ziluk Vinis bt. Kuil @ Celistina	213084603	2.13	Nosob	0.04
51.	Francis Mobijohn	213022078	0.89	Kapayan	0.19
52.	Dora Pinisius Mojiniu Lony D. Lomodi D. Lomofi Mojiniu Leon Siew Yin Leon Siew Yin	213077608	5.54	Nosob	0.42
53.	Francis Mobijohn	213022069	1.53	Kapayan	0.31
54.	Josephine James Lojikim Justa James Lojikim Magaret J. Lojiki @ Margaret	213022050	1.38	Penampang	0.38
55.	Paul Bongkos @ Browisa	213158304	1.8	Kg. Nosoob	0.33
56.	Cornelius Jimbangan @ Mindolos	213046461	3.20	Nosob	0.70
57.	Irene Moinin	213046470	1.55	„	0.15
58.	Avilin Moujin	213046489	1.49	Nosoob	0.32
59.	Anthony b. Paulus	213021900	4.14	Kapayan	0.12
60.	Mary Jinan bt. Jimbitan	213021919	4.45	Penampang	0.46
61.	Augustine Liew b. Liew Ah Pang	213021928	1.49	Kapayan	0.02
62.	Joseph Mitol	213022229	2.14	Babangkong	0.43
63.	Enggunin bt. Balanti @ Nancy	214022232	1.39	„	0.14
64.	James Maurice Dusti	213022505	1.91	„	0.19

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
65.	Nebor Epong b. Modili Oyom Modili @ Louis	213022514	2.05	Babangkong	0.16
66.	Wong Ngim Jin	213050143	0.72	Dobong	0.05
67.	Lu Pe Fah	213022194	1.74	Babangkong	0.08
68.	Honila Jimodi @ Johanas	213022185	2.02	„	0.32
69.	Symphorosa @ Mizlin Doidol Judy Maria Jouman @ Judy Maria Joeman Dympna D. Jouman @ Joeman	213022523	2.51	„	0.38
70.	Iney Sibidol @ Clare Sibidol	213022532	2.00	„	0.30
71.	Johnis Michael @ Paskol	213022541	3.30	„	0.24
72.	Jay Kelvin Peter Jerry Peter	213022818	2.27	„	0.45
73.	Awi b. Kuil @ Dasuin	213022792	1.20	„	0.15
74.	Flora Jolonius Gladys Mojikol Susie Rosina Mojikol	213022872	1.88	„	0.12
75.	Vianis bt. Joutin	213022881	1.64	„	0.37
76.	Saimon b. Sipaun	213022925	3.26	„	0.06
77.	Yong Yun Hiong	213022774	2.64	„	0.03
78.	Binjalis bt. Lousi @ Jenifer	213022890	1.16	„	0.32
79.	Helen bt. Odoi	213022916	1.39	„	0.21
80.	Minis bt. Binijin	213022998	1.16	„	0.04
81.	Prisca Tubong @ Lizuni Tizulin Tubong	213008167	2.52	Longgab	0.06

SCHEDULE - (cont.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
82.	Wong Choon Wah	213040736	2.09	Longab	0.19
83.	Henry Pudin	213023002	1.08	Babangkong	0.01
84.	Theresa Huliin Vain	213008185	2.47	Longab	0.53
85.	Jinipol b. Tinggayung	213008229	1.90	Longgab	0.23
86.	Christine Lorline S. Tebok	213008292	1.73	„	0.02
87.	B. Zoyok Jinivon	213008238	1.65	„	0.26
88.	Henry Solibun	213008283	1.55	„	0.34
89.	Soong Kim Hian @ Juliana	213008381	1.41	„	0.11
90.	Christina Clement Lizah bt. Clement Roslia bt. Clement	213134064	1.01	Kg. Lungab	0.29
91.	Hiew Soo Fun Hiew Su Goh Mingkuis Joumin	213134055	0.75	„	0.15
92.	Korporal Fancis Joluis Lawrence Ollin Joluis Nyuk Lan bt. Joluis @ Dora Christine Nyuk Lin Joluis	213008265	1.20	Lunggab	0.15
93.	Fong Hing Ie @ Euze b. Jentim	213008078	3.16	Longgob	0.22
94.	Dieve b. Bantoi Miluni bt. Bantoi @ Sylvia bt. Bantoi	213008390	2.60	Longgab	0.37
95.	Mary bt. Madalus @ Nuria	213008050	2.05	„	0.56
96.	Nora Siol	213008041	0.95	„	0.02
97.	John Buptist Guntas @ Josue Joannes	213008032	0.85	„	0.11
98.	Bonaventure Patrick Masinoh	213008005	0.90	„	0.10
99.	Judith Albert Suimin Kimpung b. Juli @ Richard K. Jolly	213008014	0.79	„	0.22

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
100.	Yong Yee Hui	213126884	0.74	Kg. Longgab	0.01
101.	Petronella Labancing	213097600	1.56	Longab	0.39
102.	Julian Majawat	213097593	1.18	Longab	0.20
103.	Anselmus Majani Paul Bogkos @ Browsa	213125127	1.71	Lungab	0.20
104.	Ketty Ebin	213097628	1.44	„	0.40
105.	Dianne Sarah Luping Josephine Pamela Luping Michelle Jean Luping	213125136	2.95	„	0.10
106.	Leong Lee Ken @ Elizabeth	213097637	0.60	Longob	0.24
107.	Sikopit b. Sigantul @ Mustapha b. Sigantul	213079497	1.16	Lungob	0.21
108.	Chia Ah Tak @ Johnny Chia Chia Ah Foo @ Raymond Chia Chia Chu Chai Ah Yin	213079488	1.34	Lungab	0.26
109.	Donald Masudal Jiwanahj bt. Majanun	213156195	0.49	Kg. Lungab	0.04
110.	Benjamin Makanjang	213009155	1.50	Gurinsing	0.32
111.	Dora Masudal	213156202	0.49	Lungab	0.05
112.	Jerry @ Douglas J. Millip	213114713	1.34	„	0.31
113.	Betny Chin Sang @ Elizabeth Chin	213122171	0.27	Gurunsing	0.02
114.	Harry Damian Lajawai	213114722	0.41	Lungab	0.06
115.	Justine b. Sibungkil	213154931	0.19	Kg. Hungab	0.07

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
116.	Justine b. Sibungkil	213154940	0.19	Kg. Hungab	0.02
117.	Diana Mansah @ Patricia Francis Batten Mansah @ Ambunsan Francis Batten Mansah @ Ambunsan	213114188	0.80	Lungab	0.03
118.	Justine b. Sibungkil	213154913	0.19	Kg. Hungab	0.07
119.	Irene Sibungkil	213154922	0.19	„	0.04
120.	Justine b. Sibungkil	213154897	0.36	„	0.11
121.	William Sibungkil	213154904	0.30	„	0.08
122.	Justus Toyou @ Jimolin Ibrahim b. Abdurajik Yap Yun Ping	213146233	2.05	„	0.05
123.	Geoffry Golinsu	213009020	1.66	Longab	0.29
124.	Yong Kui Len @ Yong Nyuk Oi	213150719	0.32	Kg. Hungab	0.08
125.	Jesson Yoyou @ Justine	213009039	1.74	Longgab	0.43
126.	Julian Sikajat @ Ensol	213176008	0.89	Kg. Hungab	0.18
127.	Margaret Togium @ Lovinis	213176017	0.82	„	0.12
128.	Julian Sikajat	213078730	0.63	Lungab	0.10
129.	Lim Kim Chu	213078703	0.31	„	0.14
130.	Mongguli b. Mabinil	213078749	0.13	Longab	0.01
131.	Wong Bonei S. Sidon	213078721	0.25	Lungab	0.10
132.	Dora Swim Wong	213078758	0.25	Longab	0.08
133.	Ng Kim Kiat @ Wong Eng Kong	213078712	0.38	Lungab	0.16
134.	Juman b. Jamah	213013060	1.44	Penampang	0.13
135.	Juliana Soong Kim Hian @ Juliana Liew	213013051	1.27	„	0.10

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
136.	Joseph Monson Lojuti	213051168	0.85	Penampang	0.02
137.	James Ligadu Leo Richard Ligadu John Ligadu Sundon Dundang	213106453	0.82	„	0.26
138.	Donng Wong	213013097	1.69	„	0.29
139.	Lim Yit Kam @ Lim Nyit Kam Lai Kim Siong @ Lai Lee Hong Pulini bt. Mantundal Priscalla Chin @ Chin Kui Theresa Wong @ Chan Choon	213013104	1.1	„	0.18
140.	Edmund Mosugal @ Douglas	213138768	1.11	„	0.02
141.	Chong Mew Leong	213178726	0.82	Jalan Dongonggon Kesugui	0.228
142.	Carl Dompok @ Thomas Alice Sipagat	213135123	0.96	Penampang	0.29

Dated at Kota Kinabalu, this 18th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PERUMAHAN ANAK NEGERI
KAMPUNG AGUDON DAERAH KENINGAU

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen kecil (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan sepertimana yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri Kampung Agudon (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Agudon untuk kegunaan perumahan tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Agudon untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan menjalankan adat-resam perindustrian, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanam-tanaman kontan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seseorang Anak Negeri yang bukan pada biasanya bermastautin di Kampung Agudon dibenarkan berdiri dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa mendapat persetujuan daripada Para Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Kampung Agudon atau Ketua Daerah, Keningau dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau;
- (5) Para Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkannya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Para Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi di mana keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Agudon	Keningau	13200176	13125719	5.10 hektar (12.61 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-4/2/5/5]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG AGUDON NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF KENINGAU

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Agudon Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Agudon for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Agudon for the construction of dwelling houses and other ancillary building;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional Kampung industries, rearing of fowl, domestic animals and cash crop farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Agudon shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) The Village Chief Kampung Agudon and District Chief, of Keningau are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Agudon	Keningau	13200176	13125719	5.10 hectares (12.61 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB PERUMAHAN ANAK NEGERI
KAMPUNG TEBOBON BARU/DAMBAI
DAERAH KOTA KINABALU

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen kecil (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan sepertimana yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri Kampung Tebobon Baru/Dambai (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tebobon Baru/Dambai untuk kegunaan perumahan tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Tebobon Baru/Dambai untuk pembinaan rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan;
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan menjalankan adat-resam perindustrian, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanam-tanaman kontan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut;
- (3) Tiada seseorang Anak Negeri yang bukan pada biasanya bermastautin di Kampung Tebobon Baru/Dambai dibenarkan berdiri dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa mendapat persetujuan daripada Para Pemegang Amanah;
- (4) Ketua Daerah, Ketua Anak Negeri dan Ketua Kampung dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu;
- (5) Para Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkannya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya; dan
- (6) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Para Pemegang Amanah atau Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi di mana keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Tebobon Baru/Dambai Menggatal	Kota Kinabalu	01200864	01128996	7.39 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 Oktober 2000.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-2/2/17]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF KAMPUNG TEBOBON BARU/DAMBAI
NATIVE RESIDENTIAL RESERVE
DISTRICT OF KOTA KINABALU

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Tebobon Baru/Dambai Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Natives of Kampung Tebobon Baru/Dambai for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Tebobon Baru/Dambai for the construction of dwelling houses and other ancillary building;
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional Kampung industries, rearing of fowl, domestic animals and cash crop farming within the Reserve;
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Tebobon Baru/Dambai shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees;
- (4) The District Chief, Native Chief and Village Chief are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu;
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu thereafter maintain such fence to his satisfaction; and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Tebobon Baru/Dambai, Mengatal	Kota Kinabalu	01200864	01128996	7.39 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of October, 2000.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA HAJI OSU HAJI SUKAM,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuatkuasa mulai daripada 1 Januari 2000 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2000

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 1999 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**